

DEMOCRACY NOW! - Resumen semanal 6-10 de octubre de 2008

Martes 14 de octubre de 2008, puesto en línea por [Democracy Now!](#)

- Duración aproximada: 00:13:43 y 00:10:36
- Calidad: 64 Kbps
- Formato: mp3
- Producción: [DemocracyNow!](#), [URCM](#), [Radio Pacífica](#)

[Resumen semanal DN 06-10oct2008-parte1.mp3](#)

[Resumen semanal DN 06-10oct2008-parte2.mp3](#)

(Hacer clic en el link para escuchar. Para bajar el archivo, hacer clic con el botón derecho del ratón y elegir "guardar como...")

Destacado /Crisis financiera en Estados Unidos

Bush promulga rescate financiero de Wall Street tras aprobación de la Cámara de Representantes

El Presidente Bush promulgó el rescate financiero gubernamental de Wall Street de 700 mil millones de dólares. Esta acción tuvo lugar poco después de que la Cámara de Representantes aprobara mediante una votación el proyecto de ley, por 263 votos contra 171.

Bush dijo: "Sé que a algunos estadounidenses les preocupa esta legislación, sobre todo la participación del gobierno y el costo del proyecto de ley. Como un fuerte defensor de la libre empresa, creo que la intervención del gobierno debe darse únicamente cuando sea necesaria. En esta situación, las medidas son claramente necesarias".

58 miembros del Congreso que rechazaron el rescate financiero el lunes pasado cambiaron su postura y votaron a favor del mismo el viernes. El proyecto de ley incluía más de cien mil millones de dólares en recortes tributarios empresariales y personales. Quienes se oponen dijeron que las nuevas disposiciones representaban asignaciones para beneficiarios recelosos de la oposición pública. Los beneficiarios de los recortes tributarios incluyen a la asociación de carreras de automóviles NASCAR, a fabricantes de flechas de madera y a importadores de ron puertorriqueño.

La Presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, indicó que este proyecto de ley era fundamental para proteger a los estadounidenses comunes y corrientes.

Nancy Pelosi dijo: "Mientras observamos la aprobación de una legislación muy seria, debemos hacerlo con una mirada al futuro. Enfrentamos una situación que ha tenido consecuencias terribles para todos en Main Street, pero toda la atención estaba en Wall Street. Queremos desviar esa atención y esa fue nuestra intención en esta legislación".

Kucinich: El rescate financiero es "la mayor medida de lucha de clases" en la historia de

Estados Unidos

El congresista demócrata Dennis Kucinich fue uno de los principales opositores del rescate financiero de Wall Street en el Congreso. En una entrevista con el sitio web Truthdig, Kucinich dijo que el proyecto de ley era “la mayor medida de lucha de clases en la historia moderna del país”. Y agregó: “Los demócratas desafortunadamente se han entusiasmado tanto y se han sentido tan obligados con Wall Street que no estamos defendiendo los intereses económicos de la amplia base del pueblo estadounidense. Eso es una barbaridad. Este fue el Viernes Negro de la democracia”.

Se considera la nacionalización parcial de bancos estadounidenses

En un esfuerzo por recuperar la confianza en el sistema financiero, el Departamento del Tesoro está considerando nacionalizar parcialmente el sistema bancario de Estados Unidos, comprando participaciones en ciertos bancos. El Secretario del Tesoro Henry Paulson dijo el miércoles que el proyecto de ley de rescate financiero de 700 mil millones de dólares recientemente aprobado le otorga una vasta autoridad para colocar capital en el sistema bancario. Esta semana, Gran Bretaña anunció planes de nacionalizar parcialmente sus bancos mediante la compra de grandes participaciones por un total de 87 mil millones en ocho bancos, entre ellos el Royal Bank of Scotland, el HSBC y el Barclays. Islandia ya ha tomado el control de sus tres mayores bancos, lo que prácticamente dejó a todo el sector bancario islandés bajo control estatal.

Bancos centrales recortan intereses en medida coordinada sin precedentes

El miércoles, la Reserva Federal tomó la medida sin precedentes de unirse a otros cinco bancos centrales para recortar las tasas de interés medio punto porcentual, en un esfuerzo por contener la peor crisis financiera desde la década del 30.

El Secretario del Tesoro, Henry Paulson, dijo: “Los gobiernos deben seguir tomando medidas individuales y colectivas para proporcionar la tan necesitada liquidez, fortalecer las instituciones financieras para la provisión de capital y la colocación de activos problemáticos, impedir los abusos del mercado y proteger los ahorros de nuestros ciudadanos. También debemos asegurarnos de que dichas medidas estén estrechamente coordinadas y que haya comunicación para que las medidas de un país no perjudiquen a otros o a la estabilidad del sistema en su conjunto”.

A pesar de las medidas de emergencia, las acciones siguieron cayendo en todo el mundo. El miércoles, el promedio industrial Dow Jones cayó por sexto día consecutivo. Business Week informa que el Dow Jones perdió aproximadamente el 30% de su valor este año, que fue el peor para este índice desde 1937. El Fondo Monetario Internacional prevé que la ralentización estadounidense durará años, y que la economía mundial se desacelerará drásticamente.

Roubini: No puede descartarse una depresión mundial

El profesor de economía de la Universidad de Nueva York Nouriel Roubini prevé que la economía estadounidense y mundial se dirigen hacia un debacle financiero a corto plazo. Roubini, quien según se dice predijo la crisis actual, escribió: “En este punto ya se han producido daños muy graves y no se puede descartar un colapso sistemático y una depresión mundial. Será necesario que haya un gran cambio en el liderazgo de la política económica y una política de medidas muy radicales y coordinadas en las economías de mercado desarrolladas y emergentes para evitar este desastre económico y financiero”. El Presidente del Banco Mundial, Robert Zoellick, advirtió que los países en vías de desarrollo se verán particularmente afectados por la crisis de los mercados.

Robert Zoellick dijo: “Los acontecimientos de septiembre podrían ser sólo el comienzo para muchos países en vías de desarrollo. La caída de las exportaciones podría provocar una disminución en las inversiones y deteriorar las condiciones financieras, que combinado con los ajustes monetarios, provocarán la quiebra de empresas y posiblemente crisis bancarias”.

México invertirá 4.400 millones de dólares en infraestructura para combatir la crisis financiera

En México, el Presidente Felipe Calderón prometió incrementar los gastos para ayudar al país a combatir la crisis financiera mundial que ha provocado que el peso cayera al nivel más bajo en 16 años. El miércoles, Calderón reveló planes de utilizar 4.400 millones de dólares en fondos de emergencia para invertir en carreteras, vías férreas, escuelas, hospitales y refinerías petroleras.

El Presidente de México dijo: “Es cierto que el mundo pasa por un momento difícil. Sin embargo, el programa para impulsar el crecimiento y el empleo que hoy anunciamos ayudará a nuestra economía a enfrentar la adversidad y a retomar la ruta de la prosperidad y el crecimiento con estabilidad”.

Code Pink protesta en Wall Street

Mientras tanto, continúan las protestas en Wall Street. Esta semana Dana Balicki y otros miembros del grupo Code Pink (Código Rosa) se manifestaron frente a la Bolsa de Nueva York.

Dana Balicki dijo: “Durante las últimas dos semanas, protestando contra el rescate financiero, protestando contra los miles de millones más para Wall Street, para los amigos de Henry Paulson, del gobierno de Bush, y reconociendo que con todo ese dinero destinado al rescate financiero, habrá mucho menos dinero para destinar a los problemas sociales, los programas sociales que verdaderamente estabilizan nuestra sociedad, que realmente fortalecen la economía estadounidense”.

Irak

Robert Fisk: Irak realiza ejecuciones secretas

En noticias de Irak, Robert Fisk, del periódico “The Independent” de Londres, reveló que se están realizando ejecuciones secretas en las prisiones dirigidas por el gobierno de Nouri al-Maliki. En la actualidad se realizan ejecuciones en la horca en forma regular en el antiguo cuartel general de inteligencia de Saddam Hussein en Kazimiyah. Fisk informa que cientos de personas (incluidos muchos insurgentes) fueron ejecutados en secreto en la cámara de gas.

Análisis de la inteligencia estadounidense: tensiones sectarias en Irak podrían desatar más violencia

En otras noticias de Irak, McClatchy Newspapers informa que un análisis de alto nivel casi terminado realizado por los servicios de inteligencia estadounidense advierte que las tensiones étnicas y sectarias sin resolver de Irak podrían desatar una nueva ola de violencia, y revertir potencialmente las mejoras logradas durante el pasado año.

Medio Oriente y Asia

Comandante del Reino Unido: la OTAN no puede derrotar a los talibanes

En Afganistán, un alto comandante del Ejército británico afirmó que no creía que la fuerza de ocupación de la OTAN pudiera derrotar a los talibanes. En una entrevista con el Sunday Times de Londres, el brigadier Mark Carleton-Smith dijo: “No vamos a ganar esta guerra. Se trata de reducirla a un nivel de insurgencia manejable que no constituya una amenaza estratégica y que pueda ser controlada por el Ejército afgano”. Carleton-Smith está al mando de las fuerzas británicas en la inestable provincia de Helmand. Sus comentarios se producen días después de que el embajador británico en Afganistán, Sherard Cowper-Coles, dijo en una reunión diplomática que creía que la ocupación de la OTAN era un fracaso.

Informe de Estados Unidos: Afganistán en una “espiral descendente”

El New York Times informa que el borrador de un informe realizado por las agencias de inteligencia estadounidenses concluyen que Afganistán es un “espiral descendente”, y arroja serias dudas sobre la

capacidad del gobierno afgano para detener el aumento de la influencia talibán. El Times también informa que la administración Bush está considerando la posibilidad de armar milicias tribales en Afganistán para combatir a los talibanes en lugares en los que el Ejército y las fuerzas policiales afganas han sido ineficaces.

Tras negarlo, el Pentágono admitió que 30 civiles afganos murieron en ataque estadounidense

Mientras tanto, después de casi dos meses, el Pentágono se está retractando de la negación de la matanza de civiles en una aldea afgana. Las autoridades afganas, los residentes locales y los investigadores de la ONU dicen que 90 civiles, entre ellos 60 niños, perdieron la vida en el ataque estadounidense contra Azizabad el 22 de agosto. El Pentágono insistió en que el bombardeo había matado únicamente a siete civiles y a dos docenas de militantes. Sin embargo, ahora dice que murieron 30 civiles. Un investigador del Pentágono concluyó que muchos más civiles de los que el Pentágono afirma quedaron enterrados bajo los escombros. Los informes que sostienen que fallecieron 90 personas fueron respaldados por imágenes de teléfonos móviles tomadas por residentes locales—en las que se ve la gran cantidad de cadáveres—, declaraciones de testigos y tumbas cavadas recientemente.

Mueren 24 personas en ataque estadounidense en Pakistán

En Pakistán, al menos 24 personas murieron en el último ataque estadounidense cerca de la frontera con Afganistán. El ataque ocurrió el viernes en la provincia paquistaní de Waziristan del Norte. Mientras tanto, el gobierno paquistaní está desestimando nuevas especulaciones de que habría autorizado a Estados Unidos a realizar los ataques. El Wall Street Journal informó el sábado que el nuevo Presidente paquistaní Asif Ali Zardari había autorizado los ataques, pero Paquistán niega el informe.

Comienza recolección de aceitunas en Palestina en medio del acoso de los colonos

En los territorios ocupados, los palestinos comenzaron la recolección anual de aceitunas en medio del acoso permanente de colonos judíos en Cisjordania. El grupo pacifista israelí “Rabbis for Human Rights” (Rabinos en Defensa de los Derechos Humanos) dice que ha desplegado activistas en cuarenta aldeas palestinas para que actúen como “escudos humanos” para los cultivadores de aceitunas. Arik Ashcherm, de “Rabbis for Human Rights”, dijo que su grupo haría frente a los colonos.

Arik Ashcherm dijo: “Todos saben que estos árboles son de los palestinos; detrás de nosotros hay un puesto de avanzada llamado “Mahson David” que fue creado porque a los colonos les gustaría tener un camino que vaya desde Qiryat Arba (asentamiento) a la cueva Mahpela, y como parte de sus esfuerzos por crear hechos sobre el terreno, han tratado de crear este puesto de avanzada aquí para apropiarse de más y más tierras palestinas”.

Israelíes y palestinos se enfrentan en Acre

Mientras tanto, la tensión sigue alta en la ciudad israelí de Acre, luego de enfrentamientos entre habitantes judíos y palestinos. Los enfrentamientos empezaron el miércoles por la noche, cuando un grupo de adolescentes judíos atacaron a un hombre palestino que conducía su auto en un barrio predominantemente judío. El ataque desencadenó un día de disturbios en los que los habitantes palestinos y judíos de la ciudad se arrojaron piedras unos a otros. El periódico israelí Haaretz informa que la policía israelí rechazó a cientos de alborotadores judíos que cantaban “muerte a los árabes”. Ahmed Tibi, uno de los pocos palestinos en el Knesset israelí, denominó a la violencia suscitada un “ataque perpetrado por los israelíes contra los habitantes árabes”.

Israel advierte que usará “fuerza desproporcionada” contra el Líbano en próxima guerra

En otras noticias, el jefe del comando norte del Ejército israelí dice que Israel usará fuerza desproporcionada en aldeas libanesas utilizadas por Hezbolá para disparar cohetes si se produce otra guerra contra el Líbano. El general de división Eisenkot dijo: “Usaremos fuerza desproporcionada y causaremos un gran daño y destrucción allí. Desde nuestro punto de vista, estas no son aldeas civiles, son

bases militares". Eisenkot continuo diciendo: "Esto no es una recomendación. Es un plan. Un plan que ha sido aprobado".

Segunda parte

Estados Unidos

Obama y McCain en 2º debate presidencial

Los Senadores Barack Obama y John McCain se enfrentaron en Nashville en su segundo debate de la campaña presidencial. Si bien fue anunciado como un evento abierto, todas las preguntas del público fueron preaprobadas.

Obama: atención de salud es un "derecho de cada estadounidense"

En un momento sustancial, un miembro del público preguntó a los candidatos si creían que la atención de salud debía ser un producto vendido con fines de lucro por la industria de seguros. Tanto Obama como McCain evitaron responder la pregunta directamente. Posteriormente al debate, el moderador Tom Brokaw de NBC News preguntó si pensaban que la atención de salud es un derecho, una responsabilidad o un privilegio. En tanto que McCain respondió que para él era una responsabilidad, Obama dijo que la atención de salud es un derecho.

Dijo **el Senador Obama**: "Bueno, creo que debería ser un derecho de cada estadounidense. En un país rico como el nuestro, que tengamos personas que se arruinan porque no pueden pagar sus gastos médicos, que mi madre haya muerto de cáncer a los 53 años y haya tenido que pasar los últimos meses de su vida en un cuarto de hospital peleando con las compañías de seguros porque estas decían que la suya podía ser una enfermedad preexistente y que por eso no tenían que pagar su tratamiento, indica que hay algo que está básicamente mal".

Obama ha apoyado un enfoque de atención de salud con mayor regulación, en lugar del modelo de contribuyente individual que goza del apoyo de la mayoría de los estadounidenses.

McCain apoya nueva propuesta para refinanciar hipotecas

En material económica, McCain reveló lo que llamó un nuevo plan para que el fisco compre hipotecas incobrables como forma de ayudar a los propietarios en problemas.

Dijo **el Senador John McCain**: "Como presidente de Estados Unidos, Alan, ordenaría al secretario del Tesoro que comprara inmediatamente las hipotecas de aquellos hogares estadounidenses que sus propietarios no pueden pagar y las renegociara al nuevo valor de esas casas, al valor disminuido de esas casas y permitiría que la gente pudiera realizar esos pagos y quedarse en sus hogares. ¿Es caro? Sí".

Más tarde, la campaña de Obama dijo que el plan de McCain ya está en el rescate económico aprobado por el Congreso y que Obama ya lo propuso. Obama dijo que la credibilidad de McCain en relación con el enfoque de la economía está debilitada por su apoyo a las reducciones de impuestos de la administración Bush.

Dijo **el Senador Obama**: "Bien, cuando el Senador McCain propone reducciones de impuestos que darían al CEO promedio de Fortune 500 un adicional de 700,000 dólares por concepto de esas reducciones, eso no es compartir la carga. Y por lo tanto, parte del problema, según creo, para un montón de gente que nos está escuchando aquí esta noche es que no sienten que estén compartiendo la carga con otra gente".

En materia de política energética, ambos candidatos apoyaron el uso de energía nuclear y carbón. McCain llegó más lejos, desestimando la afirmación de Obama de que la energía nuclear tenga salvaguardas.

Dijo **el Senador McCain**: "¿Cuál es la mejor manera de arreglarlo? La energía nuclear. El Senador Obama dijo que tenía que ser segura o desechable o algo por el estilo. Miren, yo estuve en barcos de la

Marina que tenían plantas de energía nuclear. La energía nuclear es segura y limpia, y crea centenas de miles de puestos de trabajo”.

Miembro de la audiencia grita amenaza contra Obama durante acto electoral de Palin

En otras noticias de la campaña electoral, los republicanos intensificaron los ataques contra Obama mientras las encuestas indican que McCain está perdiendo terreno en estados disputados que son clave, como es el caso de Ohio. El lunes, la candidata republicana a la Vicepresidencia, Sarah Palin, siguió haciendo referencia a los vínculos de Obama con Bill Ayers, un ex miembro de un grupo militante en contra de la guerra de la década del 60, el Weather Underground.

La Gobernadora de Alaska dijo: “Simplemente temo mucho que este hombre no vea a Estados Unidos del modo que ustedes y yo lo vemos: como la mayor fuente para el bien del mundo. Me temo que es alguien que considera que Estados Unidos es tan imperfecto como para trabajar con un ex terrorista nacional que atacó a su propio país”.

Obama tenía ocho años cuando Ayers integraba el grupo Weather Underground. Actualmente, Ayers es un profesor numerario y un destacado experto en reforma educativa. Los vínculos entre él y Obama prácticamente se limitan a vivir en el mismo barrio de Chicago y haber trabajado juntos en la junta de dos organizaciones sin fines de lucro. Ayers también dirigió un evento para recaudar fondos para Obama cuando se postuló por primera vez al Senado estatal. Mientras Palin hablaba de Obama, un miembro de la audiencia gritó: “Mátenlo”. No se sabe con certeza si Palin escuchó este comentario, pero no respondió.

McCain integró junta directiva de grupo vinculado a escuadrones de la muerte centroamericanos

Mientras los republicanos siguen hablando de Bill Ayers, el mismo McCain es objeto de una nueva investigación por sus lazos con un grupo vinculado con ex colaboradores nazis y escuadrones de la muerte de derecha de América Central. A principios de la década de 1980, McCain fue miembro de la Junta Directiva del Consejo Estadounidense por la Libertad Mundial (U.S. Council for World Freedom), que formó parte de los intentos por derrocar al gobierno sandinista de Nicaragua. Posteriormente el Consejo se convirtió en figura principal del escándalo Irán-Contras. El gobierno de Reagan desató una prohibición del Congreso y canalizó armas en forma secreta a los Contras, el grupo respaldado por Estados Unidos para derrocar violentamente a los sandinistas. McCain dijo que renunció a la Junta del Consejo en 1984.

Policía de Maryland incluyó a activista por la paz en lista de terrorismo

En Maryland, se dieron a conocer nuevos detalles sobre el espionaje por parte de la policía estatal de grupos por la paz y activistas en contra de la pena de muerte. En Julio, Maryland debió admitir que sus agentes se habían infiltrado en reuniones y eventos del grupo Baltimore Pledge of Resistance (Promesa de Resistencia de Baltimore) y Baltimore Coalition Against the Death Penalty (Coalición de Baltimore Contra la Pena de Muerte). El martes, el jefe de la policía de Maryland admitió que 53 activistas pacíficos y varios grupos de protesta fueron clasificados como terroristas e incluidos en una base de datos federal que rastrea a los sospechosos de terrorismo. Ahora los activistas son citados a revisar sus expedientes antes de que sean borrados.

Arrestan a 300 trabajadores en redada de inmigración en Carolina del Sur

Las autoridades federales llevaron a cabo otra gran redada de inmigración. El martes, más de 300 sospechosos de ser trabajadores indocumentados fueron arrestados durante una redada en una planta de procesamiento de pollo en Carolina del Sur.

Nuevos documentos revelan “esfuerzo para crear un Guantánamo dentro de Estados Unidos”

En otras noticias, documentos recientemente revelados muestran que un oficial de la Marina de Estados

Estados Unidos advirtió al Pentágono en 2002 que se estaba prácticamente enloqueciendo a un detenido estadounidense al someterlo a meses de aislamiento y privación sensorial en un bergantín militar de Estados Unidos. El detenido, Yaser Hamdi, era uno de los dos ciudadanos estadounidenses retenidos durante años en una prisión a bordo de una nave en Carolina del Sur sin acusaciones, luego de los ataques del 11 de septiembre. Los documentos muestran que los militares estadounidenses exportaron las brutales técnicas de interrogatorios de la prisión de Guantánamo a la prisión de Estados Unidos que albergaba a Hamdi y José Padilla. Las técnicas incluían privaciones sensoriales y del sueño, aislamiento prolongado y amenazas de muerte. Jonathan Hafetz, de la Unión Estadounidense por las Libertades Civiles, dijo: “Estos documentos son la primera confirmación clara de lo que hemos sospechado todo este tiempo, de que la nave en realidad servía como prisión por fuera de la ley. Hubo un esfuerzo por crear un Guantánamo dentro de Estados Unidos”.

El mundo

Ex Presidente finlandés Martti Ahtisaari gana Premio Nobel de la Paz

El ex Presidente finlandés Martti Ahtisaari fue galardonado con el Premio Nobel de la Paz por su larga trayectoria en trabajos de mediación para la paz.

Desde el Comité Nobel se afirmó lo siguiente: “El Comité Nobel noruego decidió otorgarle el Premio Nobel de la Paz del año 2008 a Martti Ahtisaari por sus importantes esfuerzos, en varios continentes y durante más de tres décadas, para resolver los conflictos internacionales”.

En 2005 Martti Ahtisaari ayudó a asegurar un acuerdo entre Indonesia y los rebeldes de Aceh. En 1990 jugó un papel decisivo en asegurar la independencia de Namibia de Sudáfrica. Hasta marzo de 2007, medió las negociaciones serbio-albanesas sobre Kosovo como Enviado Especial de la ONU. A continuación reproduciremos las palabras de Martti Ahtisaari luego de que se firmó un acuerdo de paz entre Indonesia y el Movimiento Aceh Libre en 2005.

Martti Ahtisaari dijo: “Este logro fue posible únicamente gracias al compromiso de las partes para encontrar una solución pacífica, integral y sostenible al conflicto en Aceh, con dignidad para todos. El objetivo de este proceso de paz ha sido darle un nuevo comienzo al pueblo de Aceh para que vivan sus vidas en una sociedad pacífica, justa y democrática”.